

## ПОЛИТИКА ФИНАНСОВОЙ ПОМОЩИ OHSU HEALTH – КРАТКОЕ УПРОЩЕННОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ

### Финансовая помощь

OHSU Health предоставляет помощь людям, которые не в состоянии оплатить свои медицинские счета. Если вы считаете, что у вас могут возникнуть проблемы с оплатой медицинских услуг, обратитесь к нам. По возможности обратитесь за финансовой помощью до получения медицинского обслуживания.

### Право на получение финансовой помощи

Наличие или отсутствие у вас права на получение финансовой помощи зависит от многих факторов. К ним относятся страховое покрытие, доход семьи, размер семьи и место проживания. Подробности см. в Политике финансовой помощи.

### Сумма

При оказании неотложной и необходимой с медицинской точки зрения помощи OHSU Health предоставляет:

- **Бесплатное** обслуживание, если ваша валовая заработная плата (до вычета налогов) ниже 300% от прожиточного минимума согласно федеральным директивам.
- Скидку в размере 65%, если ваша валовая заработная плата (до вычета налогов) составляет от 300% до 400% от прожиточного минимума согласно федеральным директивам.

Ознакомиться с текущими значениями прожиточного минимума согласно федеральным директивам можно на сайте [aspe.hhs.gov/poverty-guidelines](https://aspe.hhs.gov/poverty-guidelines).

### Порядок подачи заявления

Любой пациент или его защитник (например, член семьи) может обратиться за финансовой помощью в любой момент до, во время или после лечения. Мы проведем проверку пациента или лица, ответственного за оплату счета. Возможно, потребуется заполнить заявление и подтвердить свой доход с помощью платежных ведомостей, деклараций о доходах и банковских документов.

Если у вас есть вопросы, вам нужна помощь или вы хотите получить заявление или дополнительную информацию, обращайтесь:

	OHSU	Hillsboro Medical Center	Adventist Health Portland
<b>Веб-сайт</b>	<a href="http://www.ohsu.edu/health/financial-assistance-programs">www.ohsu.edu/health/financial-assistance-programs</a>	<a href="http://www.tuality.org/patient-resources/financial-assistance">www.tuality.org/patient-resources/financial-assistance</a>	<a href="http://www.adventisthealth.org/portland/patient-resources/patient-financial-services/financial-assistance">www.adventisthealth.org/portland/patient-resources/patient-financial-services/financial-assistance</a>
<b>Телефон</b>	503-494-8551	503-494-8551	503-494-8551
<b>Лично</b> <b>8 а.м. – 4:30 р.м.</b>	OHSU Финансовые услуги для пациентов OHSU Hospital Приемное отделение на 9-м этаже 3181 SW Sam Jackson Park Rd Portland, OR 97239	Hillsboro Medical Center — Финансовые услуги для пациентов 335 SE 8th Ave Hillsboro, OR 97123	Adventist Health Portland 10123 SE Market St Portland, OR 97216
<b>По почте</b>	OHSU Финансовые услуги для пациентов Mail Code: RPB07 3181 SW Sam Jackson Park Rd Portland, OR 97239	OHSU Финансовые услуги для пациентов Mail Code: RPB07 3181 SW Sam Jackson Park Rd Portland, OR 97239	OHSU Финансовые услуги для пациентов Mail Code: RPB07 3181 SW Sam Jackson Park Rd Portland, OR 97239

Финансовую помощь OHSU Health можно получить во всех больницах и клиниках, **кроме** следующих расходов на услуги специалистов:

- Medical Imaging Group of Hillsboro (плата за расшифровку данных рентгенографии)
- Washington County Pathologists (плата за расшифровку данных от патолога)
- North West Emergency Physicians (плата за услуги врачей отделения неотложной помощи)
- Sound Inpatient Physicians (плата за услуги госпиталиста)
- Anesthesia Business Associates (плата за услуги анестезиолога)
- Richmond Family Medicine
- Поставщики услуг, связанные с Adventist Portland. Перейдите по этой [ссылке](#).

## Политика Финансовой Помощи OHSU HEALTH – Краткое Упрощенное Изложение

### Для лиц, не владеющих английским языком

- Для ознакомления с Политикой предоставления финансовой помощи, заявлением и настоящим кратким описанием на вьетнамском, русском, арабском, китайском, корейском и испанском языках, посетите сайт [www.ohsu.edu/health/financial-assistance-programs](http://www.ohsu.edu/health/financial-assistance-programs).
- Для всех остальных языков, позвоните по телефону 503-494-8551 и мы сможем предоставить вам переводчика.

### Другой вид помощи

OHSU Health предлагает планы оплаты без взимания дополнительной комиссии. В отношении услуг, предоставляемых:

- OHSU или Hillsboro Medical Center, звоните по телефону 866-617-6855.
- Adventist Health Portland, звоните по телефону 503-261-6095.

OHSU Health предлагает помощь в поиске медицинского страхования в рамках федеральных и государственных программ.

- OHSU — звоните по телефону 503-494-1671.
- Hillsboro Medical Center — звоните по телефону 503-681-1012.
- Adventist Health Portland — звоните по телефону 503-251-6807.